



अध्याय 11

संगीत ते समाज

उद्देश्य: गीतें दे बोल च रुढ़िवादी धारणाएं गी सुनना ते विकल्प बनाने दी कोशिश करना।

संगीत दा इस्तेमाल समाजक संदेशें आस्तै कीता जाई सकदा ऐ। अजादी संग्राम दे दौरान, साढ़े नेताएं अंग्रेजें दे खलाफ लोके गी इकजुट करने आस्तै संगीत दा इस्तेमाल कीता।

गतिविधि 1: संगीत जेहड़ा इकजुट होंदा ऐ!

साढ़ा राष्ट्रगान भारत दी बन्न-सबन्नता गी दर्शादा ऐ !

नोबेल पुरस्कार विजेता **रवींद्रनाथ टैगोर** पैह्ला भारती हा ते नेईएन-ई यूरोपियन जि'नें स्टीरियोटाइप गी लोड़ी दिता ते 1913 च साहित्य च नोबेल अनाम जित्तेआ। राष्ट्री गान संस्कृत बांग्ला च रचेआ गेआ हा। एह् भारत गी उजागर करदा ऐदे बड्डे ते बन्न-सबन्ने भूगोलक परिदृश्य।

- गाने दे बोल ते अर्थ गी समझो ते इस गल्ल पर बिचार करो जे एह् भारत गी कियों मनांदा ऐदी बन्न-सबन्नता।



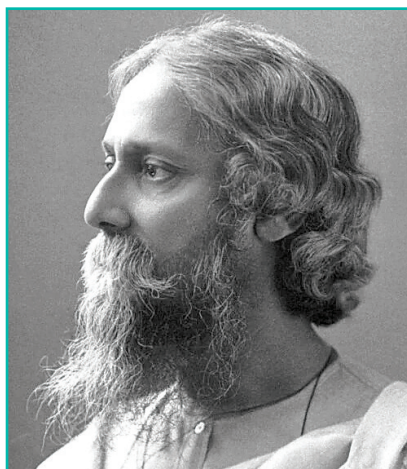
0680CH11

- विश्लेशन करो जे रचना गाने गी कियों शानदार मसूस करदी ऐ।
- उस भावना पर चर्चा करो जेह् डी गाना अपने शब्दें ते संगीत दौनें राहें पैदा करदा ऐ।

गतिविधि 2: साढ़ी जड़ां

तुसें पराने ग्रंथें दे बारे च सुनेआ होग, वेद ते उपनिषद. ओह् असेंगी दयालु, सच्चे ते प्यार करने आस्तै प्रेरत करदे न, भामें अस इक-दुए कोला बक्खरे होचै।

दिक्खो ते इस प्रेरणादायक कविता गी गाना सिक्खो कठपानशाद, जेह् ड़ा स्वामी विवेकानंद दा इक पसंदीदा श्लोक बी हा।



विस्तारत गतिविधि

एह गाने केहू डे स्टीरियोटाइप गी मजबूत करदे न ?

गुड़िया रानी, बिटिया रानी परियें दे शैह
र थमां इक दिन
राजकुंवर #नांS औडन ते उस्सी मैहू लें
च लेई जाडन ?

अनुवाद: मेरी राजकुमारी गुड़िया, इक दिन तुंदा राजकुमार मनमोहक और ते ओहू तुसें गी अपने मैहूले च लेई जाहूग।

नंदलला ने यशोमती मैया कन्नै गल्ल कीती
राधा चिट्ठी की ऐ, में काली की आं ?

अनुवाद: नंदला ने यशोधा शा पुच्छेआ, में न्हेरा की आं ते राधा गोरी की ऐ ?

क्या तुस अपनी मूल भाशा च इक नेहा गाना चेता करी सकदे ओ जेहूडा इक रूढ़िवादी शैली गी मजबूत करदा ऐ ?
मूल बोल लिखो ते सांझा करो जे तुस उनें गी कियों बदलगेओ।

जागना

जागना

उपलब्ध ऐ,

क्षुरास्य धारा निशिता

दुरत्या, इक दूर-दराज दी पछौकड़ च
कानोयो वा एहू बी नती

सुनो ते जवाब देओ

हुनै, सुनो इस गाने गी। एहू केहू भावना पैदा करदा ऐ ?

गतिविधि 3: तब्दीली बनो !

सुनो ते इस गाने गी सिक्खो, ते इस बारे च सोचो जे तुस इक सुपरहीरो कियों बनी सकदे ओ ते सकारात्मक तब्दीली कियों लेई सकदे ओ।



"उठो ! जागो ! ते
उसलै तगर नेई रुको
लक्ष्य तगर पुज्जी जंदा ऐ।"

— स्वामी विवेकानन्द

गतिविधि 4: रूढ़िवादी धारणाएं

संगीत दा इस्तेमाल रूढ़िवादी रूढ़िवाद पैदा करने आस्तै बी कीता जाई सकदा ऐ। रूढ़िवादी धारणा संस्कृति, नस्ल, रंग, लिंग जां होर केई कारकें दी बुनियाद पर पूर्वकल्पित विचारें जां सामान्यीकरण गी संदर्भित करदी ऐ। पर तुस इसगी बदली सकदे ओ !

सुनो निम्नलिखित गाने आस्तै ते जे तुस भाशा कन्नै बाकफ नेई ओ, तां अनुवाद पढ़ो :

बबुआ दी मुर्गी
क्या बबुआ मुर्गा नेई आखदा ?
बबुआ दा मुर्गा कुकाडू कू
बबुआ दी मुर्गी उदास होई गेई
नेई, मिगी एहू पर विश्वास नेई ऐ।
बबुआ दे आंकड़े की ?
ओहू दे सिरै पर शिखा ऐ
जेहू दे सिरै पर कोई ताज नेई ऐ
ओहू इक गरीब मुर्गा ऐ

अनुवाद

बबुआ दा मुर्गी चुप्प रौहू दी ऐ,
जदूं के बबुआ दा मुर्गा जंदा ऐ
काँक-ए-डूडल-डू!
बबुआ दी मुर्गी परेशान ऐ,
आखदे होई, "में सैहू मत नेई होडन !"
बबुआ दा मुर्गा आस्सै-पास्सै की घुमदा ऐ ?

की जे ओह् इक फैसी प्लम लांदा ऐ, गरीब मुर्गी दे बिपरीत, जेह्दा कोई ताज नेई होंदा !

उप्पर दिक्ते गेदे गाने गी बदलने दा इक तरीका ऐ :
बबुआ मुर्गी खुश की ऐ, ओह् खुश की ऐ? की जे आंडा दिंदी ऐ, !

अनुवाद: बबुआ दी मुर्गी खुश की ऐ ? की जे ओह् अंडे दिंदी ऐ !

संगीत असेंगी लोकें गी कट्टे आह् नने च मदद करदा ऐ पर एह् रुढ़िवादी रुढ़िवाद बी पैदा करी सकदा ऐ। इक नेहा गाना तुप्पो जेह् डा तुंदा उत्थान करदा होऐ। सिक्खो ते अपने मित्तर गी सखाओ। उ'नें गीतें कन्नै इक कताब बनाने पर बिचार करो जेह् डे तुसें गी प्रेरत करदे न।

